



secuENTRY pro ENTRY 7172 REMOTE Bedienungsanleitung

de Deutsch

Weitere Sprachen auf/
Further languages at:
www.burg.biz

Mit dem *secuENTRY pro 7172 REMOTE* haben Sie die Möglichkeit *secuENTRY* Zylinder und das *secuENTRY pro RELAY* zu schalten.

Verbinden Sie das *secuENTRY pro REMOTE* über das beigegefügte USB Typ-C zu Typ-A Kabel mit einem 5V USB-Anschluss (nicht im Lieferumfang enthalten), welches min. 1A liefert, um das Gerät in Betrieb zu nehmen.

Das *secuENTRY pro 7172 REMOTE* wird durch einen potentialfreien Schaltkontakt mit einer Impulsdauer von 0,5-1 Sekunde ausgelöst. Der potentialfreie Kontakt muss an den grünen Steckklemmen angeschlossen werden. Bitte schließen Sie die Drähte entsprechend dem Diagramm an.

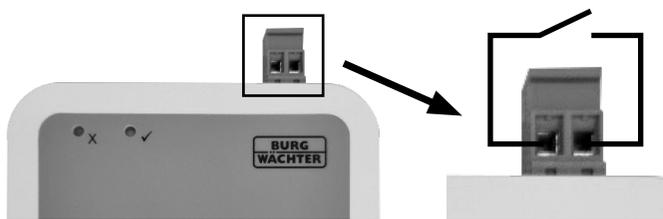


Abb.1

Wichtig: Bei Schäden durch Fehlinstallation erlischt jeglicher Gewährleistungsanspruch. Die BURG-WÄCHTER KG behält sich das Recht vor, ohne vorherige Mitteilung, Änderungen bezüglich Produkt, technischer Daten oder der Bedienungsanleitung vorzunehmen. Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung vor Inbetriebnahme genau durch. Die Montage sollte nur mit entsprechenden Fachkenntnissen ausgeführt werden. Das *secuENTRY pro 7172 REMOTE* ist nicht für die Außenbereichsmontage vorgesehen, sie sollte somit keiner direkten Bewitterung ausgesetzt werden. Wir empfehlen für Sicherheitsanwendungen die Montage in einem gesicherten Bereich vorzunehmen.

QR-Code

Jedem *secuENTRY pro 7172 REMOTE* liegen zwei QR-Codes bei. Der erste QR-Code wird bei der Einrichtung der Schalmöglichkeit über die *secuENTRY* Software benötigt. Mithilfe des zweiten QR-Codes ist es möglich, Firmware Updates einzuspielen.

Achtung! Bei Verlust der QR-Codes ist ein Anlernen des *secuENTRY pro 7172 REMOTE* nicht mehr möglich und kann deshalb nicht mehr verwendet werden. Bitte bewahren Sie die QR-Codes sorgfältig auf!

Tipp: Die QR-Codes können auch in elektronischer Form als Datei eingescannt oder als Foto auf einem geschützten Datenträger gespeichert werden.

Inbetriebnahme

Das *secuENTRY pro 7172 REMOTE* fungiert als Schalteinheit, die über die PC Software in ihre Schließumgebung eingebunden wird. In dieser Anleitung wird nur die Vorgehensweise zum Einbinden des *secuENTRY pro 7172 REMOTE* aufgezeigt, näherer Einzelheiten entnehmen Sie bitte der Anleitung der PC-Software.

Anlernen des secuENTRY pro 7172 REMOTE

Zum Anlernen an die PC-Software muss der QR-Code gescannt werden.

- Schließen Sie eine Webcam an
- Wählen Sie mit einem Rechtsklick unter Benutzer in der Administration das Feld **Seriennummer** aus
- Wählen Sie **QR-Code einscannen** und dann **Key/Remote scannen** (Abb. 1).

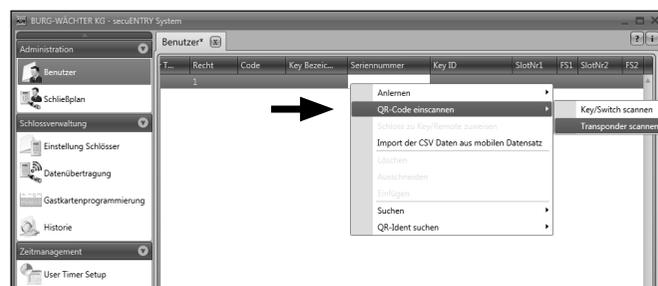


Abb. 1: Key/Remote einscannen

- Halten Sie den QR-Code so vor die Kamera, dass dieser erfasst wird. Bitte beachten Sie, dass der QR-Code des Key/Remote folgende Angaben enthält: SN und KEY
- Drücken Sie **Capture**, die Daten werden übernommen (Abb. 2)



Abb. 2: QR-Code einscannen

- Drücken Sie **Speichern**, die Daten werden übernommen (Abb. 3).



Abb. 3: Benutzerverwaltung

Programmiermodus

Für das *secuENTRY pro 7172 Remote* kann über die PC-Software eine 1:1 oder eine 1:n Zuweisung der einprogrammierten Schlösser erfolgen. Für diese Einstellung muss sich das Remote im Programmierstatus befinden. Dazu muss der Programmierstaster z. B. mit einer Büroklammer für 5 Sek. betätigt werden. Das Remote wechselt anschließend für 60 Sek. in den Programmierstatus. Weitere Details zu den Zuweisungsmöglichkeiten können Sie der Anleitung der PC-Software entnehmen.



Abb. 4

Gewährleistung

Um Ihnen ein qualitativ einwandfreies und hochwertiges Produkt zu liefern und Ihnen im Service- oder Reparaturfall optimal zu helfen, ist es erforderlich, dass fehlerhafte oder defekte Geräte zusammen mit den QR-Code(s) bei Ihrem Händler mit dem Originalkaufbeleg vorgelegt werden.

Bei Rücksendungen aufgrund Ihres Widerrufsrechts müssen sich darüber hinaus alle Geräteteile in Werkseinstellung befinden. Im Falle einer Nichtbeachtung erlischt die Gewährleistung.

Entsorgung des Gerätes

Sehr geehrter Kunde,

bitte helfen Sie, Abfall zu vermeiden. Sollten Sie zu einem Zeitpunkt beabsichtigen, dieses Gerät zu entsorgen, denken Sie bitte daran, dass viele Bestandteile dieses Gerätes aus wertvollen Materialien bestehen, welche man recyceln kann.



Wir weisen darauf hin, dass Elektro- und Elektronikgeräte sowie Batterien nicht über den Hausmüll, sondern getrennt bzw. separat gesammelt werden müssen. Bitte erkundigen Sie sich bei der zuständigen Stelle in Ihrer Stadt / Gemeinde nach Sammelstellen für Batterien und Elektromüll.



Hiermit erklärt die BURG-WÄCHTER KG, dass das vorliegende Gerät den Richtlinien 2014/53/EU (RED) und der 2011/65/EU (RoHS) entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter folgender Internetadresse abrufbar: <https://burg.biz/pages/eu-konformitaetserklaerung>

Druck- und Satzfehler sowie technische Änderungen vorbehalten.



secuENTRY pro
ENTRY 7172 REMOTE
Instructions for use

en English

Further languages at:
www.burg.biz

With the *secuENTRY pro 7172 REMOTE* you have the chance to switch a *secuENTRY* cylinder and the *secuENTRY pro RELAY*.

Connect the *secuENTRY pro REMOTE* via the enclosed USB Type-C to Type-A cable to a 5V USB port (not included in the scope of delivery), which supplies min. 1A, to put the device into operation.

The *secuENTRY pro 7172 REMOTE* is being initiated by a potential-free switch contact with an impulse duration of 0,5-1 second. The potential-free contact has to be connected to the green plug-in terminals. Please connect the wires according to the diagram.

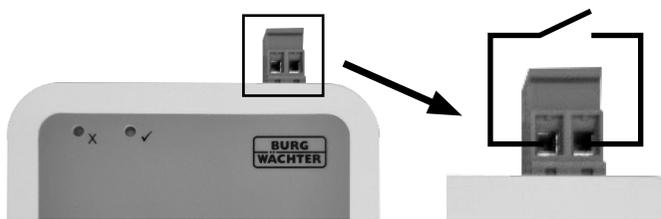


Fig.1

Important: With damage due to wrong installation, the warranty claim expires. The BURG-WÄCHTER KG reserves the right to make changes regarding the product, technical data or the user manual without prior notice. Please read the instruction manual carefully before commissioning. The installation should only be performed with the necessary knowledge. The *secuENTRY pro 7172 REMOTE* is not constructed for exterior assembly, it should not be exposed to direct weather. For secure appliances we advise you to conduct the assembly in a weather protected area.

QR-Code

Two QR codes are included with each *secuENTRY pro 7172 REMOTE*. The first QR code is required when setting up the switching option via the *secuENTRY* software. The second QR code can be used to import firmware updates..

Attention! With a loss of the QR codes, the *secuENTRY pro 7172 REMOTE* cannot be introduced to the software and is therefore unusable. Please store the code away safely!

Tip: The QR-codes can also be scanned in electronic form as a file or saved as a photo onto a protected data carrier.

Commissioning

The *secuENTRY pro 7172 REMOTE* functions as an evaluation unit that is integrated into your locking environment via the PC software. This instruction manual demonstrates only the procedure for incorporating the *secuENTRY pro 7172 REMOTE*, learn more details from the instructions for the PC software.

Instructing the secuENTRY pro 7172 REMOTE

For instruction to the software, the QR code needs to be scanned.

- Connect a webcam
- Right-click in the user administrator menu on the field "Serial Number"
- Select "Scan QR-Ident" and afterwards "Scan Key/Switch" (Fig. 1).

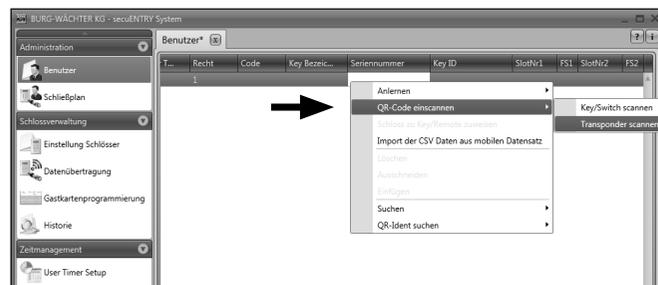


Fig. 1: Scanning Key/Remote

- Hold the QR code in front of the camera so that it can be read properly. Please note that the QR code of the Key/Remote includes the following information: SN and KEY
- Click **Capture** so that the data can be saved (Fig. 2)



Fig. 2: Scanning QR-Code

- Click **Save** - the data is transferred (Fig. 3).



Fig. 3: User administration

Programming mode

The *secuENTRY pro 7172 Remote* can be assigned via the PC software as 1:1 or 1:n to the programmed locks. For this setting, the Remote must be in programming mode. To do this, the programming button must be pressed for 5 seconds, e.g. with a paper clip. The remote then switches to the programming status for 60 sec.. to be closed and the remote switches for 40 sec. to the programming mode. Further details on the allocation options can be found in the manual of the PC software.



Fig. 4

Warranty

In order to deliver a flawless and high quality product to you and to better assist you in case of service or repair, it is necessary that faulty or defective devices along with the QR code(s) be presented to your dealer together with the original documentation.

When returning goods due to your right of withdrawal, all parts of the appliance must also be in their factory settings. Failure to comply with this will invalidate the warranty.

Disposal of the device

Dear customer,

Please help to reduce waste. Should you intend to dispose of this device at any time, please remember that many components of this device contain valuable materials that can be recycled.



Please note that electrical and electronic devices as well as batteries must not be disposed of with household waste but rather apart from it or separately. Please obtain information on the collecting points for electrical waste from the responsible authority of your city/municipality.



BURG-WÄCHTER KG hereby declares that this device complies with the Directives 2014/53/EU, (RED) and 2011/65/EU (RoHS). The complete text of the EU Declaration of Conformity is available at the following Internet address <https://burg.biz/pages/eu-konformitaetserklaerung>.

Printing and typesetting errors as well as technical changes reserved.



secuENTRY pro
ENTRY 7172 REMOTE
Mode d'emploi

fr Français

Autres langues sur /
Further languages at:
www.burg.biz

Le secuENTRY pro 7172 REMOTE vous donne la possibilité de commuter des cylindres de secuENTRY et le secuENTRY pro RELAY.

Connectez le secuENTRY pro REMOTE à un port USB 5V (non fourni) via le câble USB type-C vers type-A fourni, qui délivre au moins 1A, pour mettre l'appareil en service.

Le secuENTRY pro 7172 REMOTE est déclenché par un contact commutateur sans potentiel avec une durée des impulsions de 0,5-1 seconde. Le contact sans potentiel doit être raccordé aux bornes vertes. Veuillez brancher les fils conformément au diagramme.

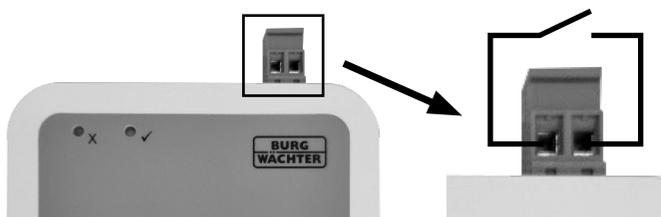


Fig. 1

Important : Lors des dommages à cause d'une fausse installation, toute garantie expire. Le BURG-WÄCHTE KG se réserve le droit de faire des modifications concernant le produit, des données techniques ou le mode d'emploi, sans annonce préalable. Veuillez lire soigneusement le mode d'emploi avant la mise en service. Le montage ne doit être fait qu'avec des connaissances spécifiques. Le secuENTRY pro 7172 REMOTE n'est pas fait pour un montage à l'extérieur, et ne devrait pas donc être exposé directement aux intempéries. Nous recommandons le montage dans une zone protégée pour les applications de sécurité.

QR-Code

Deux codes QR sont joints à chaque secuENTRY pro 7172 REMOTE. Le premier code QR est nécessaire lors de la configuration de la possibilité de commutation via le logiciel secuENTRY. Le deuxième code QR permet d'installer les mises à jour du micrologiciel.

Attention ! En cas de perte du code QR, une programmation de secuENTRY pro 7172 REMOTE n'est plus possible et on ne peut plus l'utiliser. Veuillez garder soigneusement le code QR !

Conseil : On peut aussi scanner les codes QR sous forme électronique comme fichier ou on peut le sauvegarder comme photo sur un support de données.

Mise en service

Le secuENTRY pro 7172 REMOTE fait fonction d'unité de commutation qui est intégré dans ses environs de fermeture par le logiciel PC. Ces directives ne montrent que la procédure de l'intégration du secuENTRY pro 7172 REMOTE, veuillez consulter les directives du logiciel PC pour des détails plus précis.

Programmation de secuENTRY pro 7172 REMOTE

Pour la programmation vers le logiciel PC il faut scanner le code QR.

- Branchez une webcam
- Choisissez dans l'administration sous utilisateur par un clic avec le bouton droit le champ **numéro de série**
- Choisissez **scanner le code QR** et puis **scanner Key/Remote** (Fig. 1).

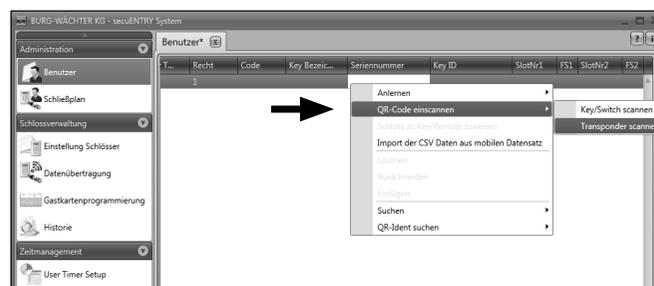


Fig. 1 : scanner le Key/Remote

- Tenez le code QR devant la caméra pour qu'il soit saisi. Tenez compte du fait que le code QR du Key/Remote contient les indications suivantes : SN et KEY
- Appuyez **Capture**, les données seront importées (Fig. 2)



Fig. 2 : Scanner le code QR

- Appuyez **Sauvegarder**, les données seront importées (Fig. 3).



Fig. 3 : Gestion des utilisateurs

Mode de programmation

Le secuENTRY pro 7172 REMOTE peut être assigné aux serrures programmées comme 1:1 ou 1:n par le logiciel PC. Pour cela, il faut appuyer sur le bouton de programmation, par exemple avec un trombone, pendant 5 secondes. La télécommande passe ensuite à l'état de programmation pendant 60 secondes. Vous pouvez trouver des autres détails à propos des possibilités d'assignation dans les directives du logiciel PC.



Abb. 4

Garantie

Pour être en mesure de vous fournir un produit de qualité élevée et irréprochable et vous assister au mieux en cas de réparation ou de problème technique, il est nécessaire de présenter à votre revendeur les appareils défectueux ou défaillants avec le code(s) QR, accompagné(s) de la preuve d'achat originale.

Pour tout renvoi motivé par votre droit de rétractation, tous les éléments des appareils doivent être en configuration d'usine. La garantie n'est plus valable si ces conditions ne sont pas respectées.

Élimination de l'appareil

Cher client,

Merci de contribuer à éviter les déchets. Si vous envisagez un jour d'éliminer cet appareil, n'oubliez pas que ses nombreuses pièces à base de matériaux de valeur sont recyclables.



Nous rappelons que les équipements électriques et électroniques, ainsi que les piles et batteries, ne doivent pas être collectés avec les ordures ménagères, mais séparément. Veuillez vous renseigner auprès du service compétent de votre ville/commune sur les points de collecte des batteries, piles et déchets électroniques.



Par la présente, la société BURG-WÄCHTER KG déclare que cet appareil répond aux directives 2014/53/EU (CEM) et 2011/65/UE (RoHS).

Le texte complet de la déclaration EU de conformité peut être téléchargé à l'adresse Internet <https://burg.biz/pages/eu-konformitaetserklaerung>.

Sous réserve d'erreurs d'impression et de composition ainsi que de modifications techniques.



secu**ENTRY** pro
ENTRY 7172 REMOTE
 Bedieningshandleiding

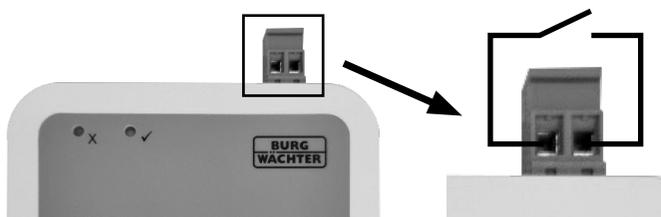
nl Nederlands

Andere talen op/
 Further languages at:
www.burg.biz

Met de secuENTRY pro 7172 REMOTE heeft u de mogelijkheid secuENTRY Cilinder en het secuENTRY pro RELAY te schakelen.

Sluit de secuENTRY pro REMOTE aan op een 5V USB-aansluiting (niet meegeleverd) via de meegeleverde USB type-C naar type-A kabel, die minstens 1A levert, om het apparaat in werking te stellen.

De secuENTRY pro 7172 REMOTE wordt door een potentiaalvrij schakelcontact met een impulsduur van 0,5-1 seconde in werking gezet. Het potentiaalvrije contact moet worden aangesloten op de groene insteekklemmen. conform het diagram aan.



Afb.1

Belangrijk: Bij schade door foutieve installatie vervalt elke garantie. BURG-WÄCHTER KG behoudt zich het recht voor om, zonder voorafgaande mededeling, wijzigingen met betrekking tot het product, technische gegevens of de bedieningshandleiding door te voeren. Lees de bedieningshandleiding a.u.b. vóór inbedrijfstelling zorgvuldig door. De montage dient uitsluitend met de daarvoor benodigde vakkennis te worden uitgevoerd. De secuENTRY pro 7172 REMOTE is niet bedoeld voor montage buiten. Voorkomt dat deze rechtstreeks wordt blootgesteld aan weersinvloeden. Wij raden aan de montage om veiligheidsredenen in een beveiligde ruimte uit te voeren.

QR-Code

Bij elke secuENTRY pro 7172 REMOTE worden twee QR-codes geleverd. De eerste QR-code heb je nodig om de schakeloptie in te stellen via de secuENTRY software. De tweede QR-code kan gebruikt worden om firmware-updates te importeren.

Let op! Bij verlies van de QR-code is het inleren van de secuENTRY pro 7172 REMOTE niet meer mogelijk en kan daardoor niet meer worden gebruikt. Bewaar de QR-code a.u.b. zorgvuldig!

Tip: De QR-codes kunnen ook in elektronische vorm als bestand ingescand of als foto op een beschermde gegevensdrager worden opgeslagen.

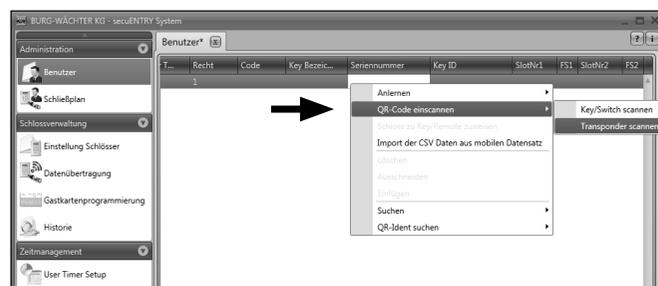
Inbedrijfstelling

De secuENTRY pro 7172 REMOTE doet dienst als schakeleenheid, die via de PC-software met uw sluitomgeving wordt verbonden. In deze handleiding staat alleen de procedure voor de integratie van de secuENTRY pro 7172 REMOTE vermeld, meer informatie vindt u in de handleiding van de PC-software.

Inleren van de secuENTRY pro 7172 REMOTE

Voor het inleren van de PC-software dient de QR-code te worden gescand.

- Sluit een webcam aan
- Kies door rechts te klikken onder Gebruiker in de Administratie het veld **Seriennummer**
- Kies **QR-code inscannen** en vervolgens **Key/Remote** scannen (Afb. 1).



Afb. 1: Key/Remote inscannen

- Houd de QR-code zo voor de camera, dat deze wordt vastgelegd. Houd er rekening mee dat de QR-code van de Key/Remote het volgende weergeeft: SN en KEY
- Druk op **Capture**, de gegevens worden overgenomen (Afb. 2)



Afb. 2: QR-Code inscannen

- Druk op **Opslaan**, de gegevens worden overgenomen (Afb. 3).



Afb. 3: Gebruikersbeheer

Programmeermodus

Voor de secuENTRY pro 7172 Remote kan via de PC-software een 1:1 of een 1:n toewijzing van de programmeerde sloten volgen. Voor deze instelling dient de Remote zich in de programmeerstatus te bevinden. Hiervoor moet de programmeertoets gedurende 5 seconden worden ingedrukt, bijv. met een paperclip. De afstandsbediening schakelt dan gedurende 60 seconden over naar de programmeerstatus. naar de programmeerstatus. Meer informatie over de toewijzingsmogelijkheden vindt u de handleiding van de PC-software.



Afb. 4

Garantie

Om u een kwalitatief onberispelijk en hoogwaardig product te leveren en u bij service en reparatie optimaal te kunnen helpen, is het noodzakelijk dat foutieve of defecte apparaten met de de QR-code(s) en het originele aankoopbewijs bij uw dealer worden ingeleverd.

Bij retourzending op grond van uw herroepingsrecht moeten alle apparaatcomponenten bovendien onbeschadigd zijn en zich in de fabrieksstand te bevinden. Bij veronachtzaming van het bovenstaande vervalt de garantie.

Verwijdering van het apparaat

Geachte klant,

help ons afval te vermijden. Mocht u op enig moment van plan zijn om dit apparaat af te danken, dient u daarbij te bedenken dat een groot aantal componenten ervan uit waardevolle materialen bestaan, die recyclebaar zijn.



Wij wijzen erop, dat elektrische en elektronische apparaten en batterijen niet samen met het huisafval afgevoerd mogen worden, maar gescheiden resp. afzonderlijk moeten worden ingezameld. Informeer bij de bevoegde instantie in uw stad / gemeente naar de inzamelputten voor batterijen en elektrisch afval.



Hierbij verklaart de firma BURG-WÄCHTER KG dat dit apparaat aan de richtlijnen 2014/53/EU (RED) en 2011/65/EU (RoHS) voldoet.

De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kan op het internetadres <https://burg.biz/pages/eu-konformitaetsverklaring> worden geraadpleegd.

Druk- en zelffouten alsmede technische wijzigingen zijn voorbehouden.